



# NACZELNA IZBA PIELEŃNIAREK I POŁOŻNYCH

## Naczelna Rada Pielęgniarek i Położnych

NIPiP-NRPIP-OIE.060.39.2017

Warszawa, 5 kwietnia 2017r.

5.04.17  
AW/mm

Pan  
**Marek Tombarkiewicz**  
Podsekretarz Stanu  
w Ministerstwie Zdrowia

*Szanowny Panie Ministrze*

W związku z wątpliwościami zgłaszanymi przez uczelnie kształcące pielęgniarki dotyczącymi zasad kwalifikowania na studia drugiego stopnia na kierunku pielęgniarstwo w Polsce osób posiadających kwalifikacje *bakalawra* uzyskane na uczelni ukraińskiej (w załączeniu pismo z Collegium Masoviense Wyższej Szkoły Nauk o Zdrowiu w Żyrardowie) oraz wątpliwościami w zakresie podstaw prawnych przyznania przez okręgowe rady pielęgniarek i położnych prawa wykonywania zawodu pielęgniarkom z Ukrainy, które legitymują się kwalifikacjami *bakalawra*, a następnie ukończyłyby studia magisterskie na kierunku pielęgniarstwo w Polsce zwracam się z uprzejmą prośbą o przedstawienie opinii w kwestiach wskazanych w załączonym piśmie.

Opinia ta będzie niezmiernie ważna, gdyż pozwoli ona ustalić jednolite zasady postępowania dotyczące zasad kwalifikowania na studia drugiego stopnia na kierunku pielęgniarstwo w Polsce osób posiadających kwalifikacje *bakalawra* uzyskane na uczelni ukraińskiej oraz umożliwi jasne określenie, czy okręgowa rada może przyznać prawo wykonywania zawodu pielęgniarki pielęgniarkom z Ukrainy, które legitymują się kwalifikacjami *bakalawra*, a następnie ukończyłyby studia magisterskie na kierunku pielęgniarstwo w Polsce.

Należy wskazać, iż porównanie zapisów Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o wzajemnym uznawaniu akademickim dokumentów o wykształceniu i równoważności stopni, sporządzonej w Warszawie w dniu 11 kwietnia 2005 r. (M.P. 2006 Nr 79 poz. 783) z zapisami ustawy z dnia 15 lipca 2011 r. o zawodach pielęgniarki i położnej (j. t. Dz. U. z 2016r. poz. 1251 ze zm.) prowadzi do uzasadnionych wątpliwości interpretacyjnych. Ww. umowa przewiduje bowiem w art. 5, że ukończenie na Ukrainie studiów, w wyniku których zostały uzyskane kwalifikacje *bakalawra* uprawnia do kontynuowania studiów na kolejnym poziomie kształcenia w polskiej szkole wyższej, zgodnie z obowiązującym polskim prawem wewnętrznym. Z kolei zapis art. 35 ust. 1 pkt 5 ustawy o zawodach pielęgniarki i położnej wprowadza wymóg nostryfikacji dyplomu pielęgniarzkiego uzyskanego przez cudzoziemca w innym państwie w celu uzyskania prawa wykonywania zawodu pielęgniarki. W konsekwencji powstaje wątpliwość, czy uczelnie kształcące pielęgniarki mogą kwalifikować na studia drugiego stopnia na kierunku pielęgniarstwo w Polsce osoby posiadające kwalifikacje *bakalawra* uzyskane na uczelni ukraińskiej bez wcześniejszej nostryfikacji dyplomu *bakalawra* czy też mogą żądać uzupełnienia różnic programowych w trakcie odbywania przez taką osobę studiów magisterskich, a ponadto czy

okręgowa rada pielęgniarek i położnych może przyznać prawo wykonywania zawodu pielęgniarki pielęgniarkom z Ukrainy, które legitymują się kwalifikacjami *bakalawra*, a następnie ukończyłyby studia magisterskie na kierunku pielęgniarstwo w Polsce, ale nie nostryfikowały dyplomu *bakalawra* lub nie uzupełniły ewentualnych różnic programowych w trakcie odbywania studiów magisterskich.

Będziemy niezmiernie wdzięczni za przedstawienie Państwa opinii w kwestiach wskazanych w załączonym piśmie z Collegium Masoviense Wyższej Szkoły Nauk o Zdrowiu w Żyrardowie.

*Zmierzchni szacunku*

Zofia Małas

*Z Małas*

Prezes NRPiP